2

BELÜGYMINISZTÉRIUM

SZIGORUAN TITKOS!

10 - 22 /4/ 1971.

A MINŐSÍTÉS MEGSZŰNT
az 1995. évi LXV. tv. 28. §-ára
figyelemmel

77

Hol. Giv
015/75. BM ut.

A MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁG

BELÜGYMINISZTERÉNEK

04. számu

U T A S I T Á S A

Budapest, 1971. február hó 18 - án.

1971. április 25 - én lesz az országgyülési képviselők és tanácstagok vá - lasztása.

A választások a Belügyminisztérium szervei elé is jelentős feladatokat állitanak. E feladatokat szerveink szoros egységben, összehangoltan kell hogy végezzék.

A választásokkal kapcsolatos feladatok eredményes végrehajtása érdekében a Belügyminisztérium szerveit az alábbiakra

u t a s i t o m :

I.

1./ A Belügyminisztérium központi és területi szerveinek vezetői tervezzék meg szerveik választási feladatait, valamint erre az időszakra a BM többi szerveivel történő fokozottabb együttmüködésüket.

a/ A választásokkal kapcsolatos politikai és szervezeti intézkedések meghatározása, ezek végrehajtásának irányitása az illetékes párt

64-1208/71.

(7)

és választási szervek feladata. Ezért a szakmai jellegü terveket az illetékes párt és választási szervekkel gondosan egyeztessék.

b/ A vezető elvtársak gyorsan és közvetlenül tájékoztassák egymást minden olyan tudomásukra jutott eseményről, hirről, stb., mellyel kapcsolatos intézkedés más BM szerv hatáskörébe tartozik, vagy több BM szerv együttes intézkedését igénylik.

c/ A fokozott biztonsági és rendészeti feladatokat ugy oldják meg, hogy azok az élet mindennapi megszokott rendjétől - lehetőleg - ne térjenek el, de alkalmasak legyenek arra, hogy mindennemü rendzavarást megakadályozzanak. A feladatok végrehajtói legyenek udvariasak, de határozottak is.

d/ A választásokkal kapcsolatos rendkivüli eseményeket és fontosabb értesüléseket a vezető elvtársak a jelentő szolgálatra vonatkozó rend alapján jelentsék.

2./ Az utasitás megjelenésétől a választások befejezéséig a BM II. III. Főcsoportfőnökség szervei fokozottabban kisérjék figyelemmel az ellenséges és bünöző elemek hangulatát, megnyilvánulásait, csoportosulásait és esetlegesen készülő akcióit. Sajátos eszközeikkel segitsék elő, hogy a zavartkeltő elemek időben lelepleződjenek, elszigetelődjenek, s megfelelő felelősségrevonásban részesüljenek.

3./ Fokozott gonddal kell ellenőrizni az országból ki- és beutazó személyeket. Az olyan külföldi állampolgárral szemben, aki törvényeinket megsérti, izgató tevékenységet folytat, zavartkeltő; garázda magatartást tanusit, erélyes intézkedéseket kell tenni. (Tartózkodási engedély megvonása, szükség esetén kiutasitás, vagy büntetőeljárás kezdeményezése, stb.).

4./ A választások zavartalan előkészitése és megtartása érdekében az érintett belügyi szervek:

a/ intézkedjenek operativ és nyilt uton a jelölőgyülések 1971. március 15 és 31 között -, valamint a választási nagygyülések - 1971. április 2 és 20 között - biztositásáról (országosan kb. hatvanezer jelölőgyülés és nagygyülés lesz);

b/ fokozzák a rendőrhatósági felügyelet alatt álló személyek ellenőrzését;

c/ tartsák állandó ellenőrzés alatt azokat a nyomdákat, amelyek a választásokkal kapcsolatos nyomtatványokat, szavazólapokat készitik;

d/ szervezzzék meg a választási nyomtatványok, szavazólapok, urnák és egyéb választási anyagok megyékbe, járásokba, városokba és községekbe történő szállitásának rendőri biztositását, valamint a választási anyagok biztonságos őrzését. Biztositsák a szavazóhelyiségek környékén a választások ideje alatt a rendet és nyugalmat;

e/ forditsanak fokozott figyelmet a nyugati diplomáciai és az egyéb nyugati rendszámu, valamint az XX betüjelzésü 0 - val kezdődő rendszámmal ellátott gépkocsik utasaira, jelentsék azonnal, ha olyan tevékenységükről szereznek tudomást, amely a választások megzavarását célozza;

f/ tartsanak eligazitásokat 1971. április 10 - ig a fegyver, lőszer és robbanóanyag raktárak, fegyvert, lőszert és mérgező anyagokat árusitó üzletek és fegyverjavitó mühelyek vezetői részére.
A sokszorositó gépet müködtető objektumok rendészeti ellenőrzését is fokozni kell. Április 26 - ig fokozottabban ellenőrizni kell a fegyver, lőszer és robbanóanyag, valamint erőshatásu mérgek kezelését, vonaton és közuton történő szállitását;

g/ a választások napján ne engedélyezzenek lövészetet;

h/ a budapesti és megyei rendőrfőkapitányságok vezetői az illetékes vadászati és tanácsi szervekkel közösen intézkedjenek, hogy a választások napján vadászatot ne tartsanak;

i/ szervezzék meg a választási időszakban tartott, nagyobb tömegeket mozgositó rendezvények fokozottabb biztositását, ellenőrzését (kulturális, sport, egyházi rendezvények, mulatságok, szórakozó helyek,stb.);

j/ ellenőrizzék az italboltokat és a szeszesitalmérő helyiségeket annak érdekében, hogy a szeszárusitó tilalomról szóló rendeletet mindenütt betartsák .

5./ A budapesti és megyei rendőrfőkapitányságok, valamint a járási, városi és kerületi rendőrkapitányságok vezetői rendszeresen tájékoztassák az illetékes pártbizottságok első titkárait a választási időszakban előforduló fontosabb eseményekről, tapasztalatokról.

6./ A BM Határőrség és a BM Karhatalom Országos parancsnokságai biztositsák egységeik harckészültségét és azonnali feladatok megoldására való alkalmasságát.

a/ az állomány mozgósitását 1971. április 1 - től 26 - ig csak a legszükségesebb esetben engedélyezzék;

b/ a BM Határőrség Országos Parancsnoksága:

- szervezze meg a határőrizet és határforgalom fokozottabb ellenőrzését,
- határozza meg a felderitő szervek választásokkal kapcsolatos speciális feladatait,
- a határsértők őrizetbevételekor - amennyiben ez a választójogosultságot is érinti - soron kivül tájékoztassák a megyei rendőrfőkapitányságokat;

c/ a BM Karhatalom Országos Parancsnoksága:

- a szolgálati és harckészültségi feladatokat ugy szervezze meg, hogy azok biztositsák a magasfoku harckészültséget, a karhatalmi feladatok végrehajtására való készenlétet,
- a BM II. Főcsoportfőnökséggel, a budapesti, megyei rendőrfőkapitányságokkal és a BM Kormányőrség Parancsnokságával egyeztetve készitse el a karhatalom igénybevételének tervét ;

d/ a Határőrség Politikai Csoportfőnöksége és a Karhatalom Politikai Osztálya - valamint politikai szerveik - a politikai munka eszközeivel segitsék a szolgálati feladatok maradéktalan végrehajtását, az általános katonai rend és fegyelem szilárditását, biztositsák a jó politikai légkör kialakitását.

7./ A BM Kormányőrség Parancsnoksága :

- tegyen intézkedéseket az alárendelt egységek harckészültségének fokozására, az azonnali feladatokra történő igénybevételének biztositására ;

- a választási időszakban különös gonddal tervezze meg a párt- és kormányvezetők biztonságával kapcsolatos feladatokat.

8./ A BM Tüzrendészet Országos Parancsnoksága :

- intézkedjen, hogy területi szervei a népgazdaság szempontjából kiemelkedően jelentős, vagy tüz- és robbanásveszélyes létesitményekben soronkivüli ellenőrzéseket tartsanak, illetve a szükséges preventiv intézkedéseket tegyék meg,

- gondoskodjon arról, hogy az állomány harckészültsége, a tüz és kárfelszámolásához szükséges technikai eszközök használhatósága fokozott mértékben biztositva legyen.

9./ A kölcsönös segités és tájékoztatás utján rendszeres együttmüködést kell fenntartani a munkásőrséggel, honvédséggel, önkéntes rendőrökkel és a tüzoltókkal.
Igényelni kell segitségüket és be kell vonni őket az egyes feladatok megoldásába.

10./ Az ügyeleti szolgálatot 1971. április 24 - én 13 órától, április 26 - án 9 óráig meg kell erősiteni.

11./ A BM Futárszolgálat, a BM Főügyelet, valamint a hir- és jelentőszolgálat választásokkal kapcsolatos feladatait a BM Titkárság vezetője határozza meg.

12./ A BM sajtói a választási időszak alatt többek között foglalkozzanak:

- a módositott választási törvényünkkel,
- a választójogosultak összeirásával, a választók névjegyzékébe történő felvétellel kapcsolatos tudnivalókkal,
- a jelölőgyülésekkel, a BM jelöltjei, majd a megválasztott tanácstagjaink népszerüsitésével, stb.

II.

13./ A Belügyminisztérium

- Határőrség,
- Karhatalom,
- Kormányőrség,
- kijelölt tanalakulatai, iskolái,
- BRFK Tartalék Zászlóalj (Mosonyi laktanya),
- kijelölt üdülői és egészségügyi intézetei,
- a szervek vezetői által meghatározott objektumaiban

BM katonai választókerületeket kell létrehozni.

Itt szavaznak az érintett hivatásos és sorozott katonai állományu beosztottak, polgári alkalmazottak, valamint az üdülőkbe, kórházakba beutaltak (fekvő betegek).

A BM katonai választókerületekben a választások szervezeti irányitására, koordinálására, nyomtatvány és szavazólap ellátására a fenti szervek, valamint a BM főcsoportfőnökségek megbizottaiból meg kell alakitani a BM Központi Választási Operativ Bizottságát.
A bizottság elnökéül Borgos Gyula r. vezérőrnagy elvtársat, titkárául Dr. Lossó Ferenc r. alezredes elvtársat bizom meg.

14./ A BM Központi Választási Operativ Bizottság elnöke adjon ki tájékoztatót

- az összeirásokkal és névjegyzékek készitésével
- a jelölőgyülések megszervezésével és megtartásával
- a BM katonai választási elnökségek és
- a szavazatszedő bizottságok feladataival

kapcsolatban.

15./ A BM katonai választókerületeiben a választási feladatok irányitását a parancsnok elvtársak a politikai apparátus bevonásával végezzék.

16./ A BM katonai választókerületek választási nyomtatványaival és a szavazólapokkal kapcsolatos nyomdai munkáját a BM Nyomda végezze.

17./ A választók összeirását és a névjegyzékek összeállitását a BM katonai választókerületekben az illetékes parancsnokok 1971. február 22 és március 15 között saját hatáskörben készitsék el.

A választók névjegyzékébe azokat a magyar állampolgárokat kell felvenni,akik a tizennyolcadik életévüket betöltötték, vagy azt 1971. IV. 25 -ig

betöltik, illetve házasságkötéssel lettek nagykoruak, bár 18. évüket még nem töltötték be.

Az összeirt és névjegyzékbe felvett elvtársakat tájékoztassák arról, hogy ők a BM katonai választókerületben szavaznak, adják át részükre az erről szóló "Értesités"-t. Közöljék velük, hogy őket a lakóhelyükön nem irhatják össze.

18./ A tanácsok összeiró biztosai a BM katonai választókerületekben összeirást nem végezhetnek. A parancsnokságok által összeállitott névjegyzéket, létszámmal és szervezettel kapcsolatos adatokat a polgári választási szerveknek kiadni nem szabad.

III.

19./ ~~A II. fejezetben foglaltak kivételével~~ a Belügyminisztériumhoz és alárendelt szerveihez tartozó minden elvtársat - a polgári személyekkel azonos módon - állandó lakóhelyükön a tanácsi szervek irják össze.
Az összeirási lapok foglalkozási kérdéseire:

- állami alkalmazott, vagy
- tisztviselő

válaszokat adják (irják, vagy távollétükben irassák be).

Az összeirás időpontjában február 22. és március 6. között állandó lakásuktól ideiglenesen távol tartózkodó elvtársak bizzák meg hozzátartozóikat az összeirólap kitöltésével.

20./ A választók névjegyzékébe történő felvételről minden választópolgár "Értesités" - t kap. Ezért az az elvtárs, aki március 30 - ig a választók névjegyzékébe történt felvételről "Értesités" - t nem kapott, jelenjen meg a helyi tanács választási szerveinél és kérje a választási névjegyzékbe történő felvételét.

21./ A parancsnokok biztositsák annak lehetőségét, hogy a Belügyminisztérium valamennyi beosztottja a szavazás napján időben leszavazhasson.

22./ A választásokkal kapcsolatos belügyi koordinációs feladatokat a Belügyminisztérium Titkársága látja el.

23./ Az utasitásban foglaltakat értelemszerüen az országgyülési és tanácstagi pótválasztások idején is alkalmazni kell.

24./ Felkérem a központi és területi BM szervek pártbizottságait és a pártalapszervezetek vezetőségeit, hogy fokozott politikai munkával segitsék a választási feladatok végrehajtását.

25./ Jelen utasitásomat a teljes személyi állománnyal 1971. február 23-án a szükséges mértékben ismertetni kell.

26./ Jelen utasitásommal az 1967. évi 03. sz. miniszteri utasitást és végrehajtási utasitásait hatályon kivül helyezem.

Benkei András sk.
belügyminiszter

Kapják: miniszterhelyettesek,
I. főcsoportfőnök,
főcsoportfőnökhelyettesek,
országos parancsnokok,helyetteseik,
csoportfőnökök,helyetteseik,
önálló és beosztott osztályvezetők,
BM iskolák parancsnokai,
budapesti,megyei rendőrfőkapitányok,helyetteseik,
járási, városi, kerületi rendőrkapitányok,
határőrség és karhatalom területi szervei.

Készült:450 pld.

HK: 015/75 mb ul

BELÜGYMINISZTÉRIUM

SZIGORUAN TITKOS!

10 - 22 /4/ 1971.

A MINŐSÍTÉS MEGSZŰNT
az 1995. évi LXV. tv. 28. §-ára
figyelemmel

37

SZIGORUAN TITKOS!
Ikt. sz.: 40 — 31-3/71 Lap. s.: 8
Érk.: 1971 FEB 19
Ügyintéző: "/s"

A MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁG

BELÜGYMINISZTERÉNEK

04. számu

U T A S I T Á S A

Budapest, 1971. február hó 18 - án.

1971. április 25 - én lesz az országgyülési képviselők és tanácstagok választása.

A választások a Belügyminisztérium szervei elé is jelentős feladatokat állitanak. E feladatokat szerveink szoros egységben, összehangoltan kell hogy végezzék.

A választásokkal kapcsolatos feladatok eredményes végrehajtása érdekében a Belügyminisztérium szerveit az alábbiakra

u t a s i t o m :

I.

1./ A Belügyminisztérium központi és területi szerveinek vezetői tervezzék meg szerveik választási feladatait, valamint erre az időszakra a BM többi szerveivel történő fokozottabb együttmüködésüket.

a/ A választásokkal kapcsolatos politikai és szervezeti intézkedések meghatározása, ezek végrehajtásának irányitása az illetékes párt

5-262/71

és választási szervek feladata. Ezért a szakmai jellegü terveket az illetékes párt és választási szervekkel gondosan egyeztessék.

b/ A vezető elvtársak gyorsan és közvetlenül tájékoztassák egymást minden olyan tudomásukra jutott eseményről, hirről, stb., mellyel kapcsolatos intézkedés más BM szerv hatáskörébe tartozik, vagy több BM szerv együttes intézkedését igénylik.

c/ A fokozott biztonsági és rendészeti feladatokat ugy oldják meg, hogy azok az élet mindennapi megszokott rendjétől - lehetőleg - ne térjenek el, de alkalmasak legyenek arra, hogy mindennemü rendzavarást megakadályozzanak. A feladatok végrehajtói legyenek udvariasak, de határozottak is.

d/ A választásokkal kapcsolatos rendkivüli eseményeket és fontosabb értesüléseket a vezető elvtársak a jelentő szolgálatra vonatkozó rend alapján jelentsék.

2./ Az utasitás megjelenésétől a választások befejezéséig a BM II. III. Főcsoportfőnökség szervei fokozottabban kisérjék figyelemmel az ellenséges és bünöző elemek hangulatát, megnyilvánulásait, csoportosulásait és esetlegesen készülő akcióit. Sajátos eszközeikkel segitsék elő, hogy a zavartkeltő elemek időben lelepleződjenek, elszigetelődjenek, s megfelelő felelősségrevonásban részesüljenek.

3./ Fokozott gonddal kell ellenőrizni az országból ki- és beutazó személyeket. Az olyan külföldi állampolgárral szemben, aki törvényeinket megsérti, izgató tevékenységet folytat, zavartkeltő; garázda magatartást tanusit, erélyes intézkedéseket kell tenni. (Tartózkodási engedély megvonása, szükség esetén kiutasitás, vagy büntetőeljárás kezdeményezése, stb.).

4./ A választások zavartalan előkészitése és megtartása érdekében az érintett belügyi szervek:

a/ intézkedjenek operativ és nyilt uton a jelölőgyülések 1971. március 15 és 31 között -, valamint a választási nagygyülések - 1971. április 2 és 20 között - biztositásáról (országosan kb. hatvanezer jelölőgyülés és nagygyülés lesz);

b/ fokozzák a rendőrhatósági felügyelet alatt álló személyek ellenőrzését;

c/ tartsák állandó ellenőrzés alatt azokat a nyomdákat, amelyek a választásokkal kapcsolatos nyomtatványokat, szavazólapokat készitik;

d/ szervezzék meg a választási nyomtatványok, szavazólapok, urnák és egyéb választási anyagok megyékbe, járásokba, városokba és községekbe történő szállitásának rendőri biztositását, valamint a választási anyagok biztonságos őrzését. Biztositsák a szavazóhelyiségek környékén a választások ideje alatt a rendet és nyugalmat;

e/ forditsanak fokozott figyelmet a nyugati diplomáciai és az egyéb nyugati rendszámu, valamint az XX betüjelzésü 0 - val kezdődő rendszámmal ellátott gépkocsik utasaira, jelentsék azonnal, ha olyan tevékenységükről szereznek tudomást, amely a választások megzavarását célozza;

f/ tartsanak eligazitásokat 1971. április 10 - ig a fegyver, lőszer és robbanóanyag raktárak, fegyvert, lőszert és mérgező anyagokat árusitó üzletek és fegyverjavitó műhelyek vezetői részére.
A sokszorositó gépet müködtető objektumok rendészeti ellenőrzését is fokozni kell. Április 26 - ig fokozottabban ellenőrizni kell a fegyver, lőszer és robbanóanyag, valamint erőshatásu mérgek kezelését, vonaton és közuton történő szállitását;

g/ a választások napján ne engedélyezzenek lövészetet;

h/ a budapesti és megyei rendőrfőkapitányságok vezetői az illetékes vadászati és tanácsi szervekkel közösen intézkedjenek, hogy a választások napján vadászatot ne tartsanak;

i/ szervezzék meg a választási időszakban tartott, nagyobb tömegeket mozgositó rendezvények fokozottabb biztositását, ellenőrzését (kulturális, sport, egyházi rendezvények, mulatságok, szórakozó helyek,stb.);

j/ ellenőrizzék az italboltokat és a szeszesitalmérő helyiségeket annak érdekében, hogy a szeszárusitó tilalomról szóló rendeletet mindenütt betartsák .

5./ A budapesti és megyei rendőrfőkapitányságok, valamint a járási, városi és kerületi rendőrkapitányságok vezetői rendszeresen tájékoztassák az illetékes pártbizottságok első titkárait a választási időszakban előforduló fontosabb eseményekről, tapasztalatokról.

6./ A BM Határőrség és a BM Karhatalom Országos parancsnokságai biztositsák egységeik harckészültségét és azonnali feladatok megoldására való alkalmasságát.

a/ az állomány mozgósitását 1971. április 1 - től 26 - ig csak a legszükségesebb esetben engedélyezzék;

b/ a BM Határőrség Országos Parancsnoksága:

- szervezze meg a határőrizet és határforgalom fokozottabb ellenőrzését,
- határozza meg a felderitő szervek választásokkal kapcsolatos speciális feladatait,
- a határsértők őrizetbevételekor - amennyiben ez a választójogosultságot is érinti - soron kivül tájékoztassák a megyei rendőrfőkapitányságokat;

c/ a BM Karhatalom Országos Parancsnoksága:

- a szolgálati és harckészültségi feladatokat ugy szervezze meg, hogy azok biztositsák a magasfoku harckészültséget, a karhatalmi feladatok végrehajtására való készenlétet,
- a BM II. Főcsoportfőnökséggel, a budapesti, megyei rendőrfőkapitányságokkal és a BM Kormányőrség Parancsnokságával egyeztetve készitse el a karhatalom igénybevételének tervét ;

d/ a Határőrség Politikai Csoportfőnöksége és a Karhatalom Politikai Osztálya - valamint politikai szerveik - a politikai munka eszközeivel segitsék a szolgálati feladatok maradéktalan végrehajtását, az általános katonai rend és fegyelem szilárditását, biztositsák a jó politikai légkör kialakitását.

7./ A BM Kormányőrség Parancsnoksága :

- tegyen intézkedéseket az alárendelt egységek harckészültségének fokozására, az azonnali feladatokra történő igénybevételének biztositására ;

- a választási időszakban különös gonddal tervezze meg a párt- és kormányvezetők biztonságával kapcsolatos feladatokat.

8./ A BM Tüzrendészet Országos Parancsnoksága :

- intézkedjen, hogy területi szervei a népgazdaság szempontjából kiemelkedően jelentős, vagy tüz- és robbanásveszélyes létesitmények-ben soronkivüli ellenőrzéseket tartsanak, illetve a szükséges preventiv intézkedéseket tegyék meg,

- gondoskodjon arról, hogy az állomány harckészültsége, a tüz és kárfelszámolásához szükséges technikai eszközök használhatósága fokozott mértékben biztositva legyen.

9./ A kölcsönös segités és tájékoztatás utján rendszeres együttmüködést kell fenntartani a munkásőrséggel, honvédséggel, önkéntes rendőrökkel és a tüzoltókkal.
Igényelni kell segitségüket és be kell vonni őket az egyes feladatok megoldásába.

10./ Az ügyeleti szolgálatot 1971. április 24 - én 13 órától, április 26 - án 9 óráig meg kell erősiteni.

11./ A BM Futárszolgálat, a BM Főügyelet, valamint a hir- és jelentőszolgálat választásokkal kapcsolatos feladatait a BM Titkárság vezetője határozza meg.

12./ A BM sajtói a választási időszak alatt többek között foglalkozzanak:

- a módositott választási törvényünkkel,
- a választójogosultak összeirásával, a választók névjegyzékébe történő felvétellel kapcsolatos tudnivalókkal,
- a jelölőgyülésekkel, a BM jelöltjei, majd a megválasztott tanácstagjaink népszerüsitésével, stb.

II.

13./ A Belügyminisztérium

- Határőrség,
- Karhatalom,
- Kormányőrség,
- kijelölt tanalakulatai, iskolái,
- BRFK Tartalék Zászlóalj (Mosonyi laktanya),
- kijelölt üdülői és egészségügyi intézetei,
- a szervek vezetői által meghatározott objektumaiban

BM katonai választókerületeket kell létrehozni.

Itt szavaznak az érintett hivatásos és sorozott katonai állományu beosztottak, polgári alkalmazottak, valamint az üdülőkbe, kórházakba beutaltak (fekvő betegek).

A BM katonai választókerületekben a választások szervezeti irányitására, koordinálására, nyomtatvány és szavazólap ellátására a fenti szervek, valamint a BM főcsoportfőnökségek megbizottaiból meg kell alakitani a BM Központi Választási Operativ Bizottságát.
A bizottság elnökéül Borgos Gyula r. vezérőrnagy elvtársat, titkárául Dr. Lossó Ferenc r. alezredes elvtársat bizom meg.

14./ A BM Központi Választási Operativ Bizottság elnöke adjon ki tájékoztatót

- az összeirásokkal és névjegyzékek készitésével
- a jelölőgyülések megszervezésével és megtartásával
- a BM katonai választási elnökségek és
- a szavazatszedő bizottságok feladataival

kapcsolatban.

15./ A BM katonai választókerületeiben a választási feladatok irányitását a parancsnok elvtársak a politikai apparátus bevonásával végezzék.

16./ A BM katonai választókerületek választási nyomtatványaival és a szavazólapokkal kapcsolatos nyomdai munkáját a BM Nyomda végezze.

17./ A választók összeirását és a névjegyzékek összeállitását a BM katonai választókerületekben az illetékes parancsnokok 1971. február 22 és március 15 között saját hatáskörben készitsék el.

A választók névjegyzékébe azokat a magyar állampolgárokat kell felvenni,akik a tizennyolcadik életévüket betöltötték, vagy azt 1971. IV. 25 -ig

ÁBTL - 4.2 - 10-22/4/1971 /14

betöltik, illetve házasságkötéssel lettek nagykoruak, bár 18. évüket még nem töltötték be.

Az összeirt és névjegyzékbe felvett elvtársakat tájékoztassák arról, hogy ők a BM katonai választókerületben szavaznak, adják át részükre az erről szóló "Értesités"-t. Közöljék velük, hogy őket a lakóhelyükön nem irhatják össze.

18./ A tanácsok összeiró biztosai a BM katonai választókerületekben összeirást nem végezhetnek. A parancsnokságok által összeállitott névjegyzéket, létszámmal és szervezettel kapcsolatos adatokat a polgári választási szerveknek kiadni nem szabad.

III.

19./ A II. fejezetben foglaltak kivételével a Belügyminisztériumhoz és alárendelt szerveihez tartozó minden elvtársat - a polgári személyekkel azonos módon - állandó lakóhelyükön a tanácsi szervek irják össze.
Az összeirási lapok foglalkozási kérdéseire:

- állami alkalmazott, vagy
- tisztviselő

válaszokat adják (irják, vagy távollétükben irassák be).

Az összeirás időpontjában február 22. és március 6. között állandó lakásuktól ideiglenesen távol tartózkodó elvtársak bizzák meg hozzátartozóikat az összeirólap kitöltésével.

20./ A választók névjegyzékébe történő felvételről minden választópolgár "Értesités" - t kap. Ezért az az elvtárs, aki március 30 - ig a választók névjegyzékébe történt felvételről "Értesités" - t nem kapott, jelenjen meg a helyi tanács választási szerveinél és kérje a választási névjegyzékbe történő felvételét.

21./ A parancsnokok biztositsák annak lehetőségét, hogy a Belügyminisztérium valamennyi beosztottja a szavazás napján időben leszavazhasson.

22./ A választásokkal kapcsolatos belügyi koordinációs feladatokat a Belügyminisztérium Titkársága látja el.

23./ Az utasitásban foglaltakat értelemszerüen az országgyülési és tanácstagi pótválasztások idején is alkalmazni kell.

24./ Felkérem a központi és területi BM szervek pártbizottságait és a pártalapszervezetek vezetőségeit, hogy fokozott politikai munkával segitsék a választási feladatok végrehajtását.

25./ Jelen utasitásomat a teljes személyi állománnyal 1971. február 23-án a szükséges mértékben ismertetni kell.

26./ Jelen utasitásommal az 1967. évi 03. sz. miniszteri utasitást és végrehajtási utasitásait hatályon kivül helyezem.

Benkei András sk.
belügyminiszter

Kapják: miniszterhelyettesek,
I. főcsoportfőnök,
főcsoportfőnökhelyettesek,
országos parancsnokok,helyetteseik,
csoportfőnökök,helyetteseik,
önálló és beosztott osztályvezetők,
BM iskolák parancsnokai,
budapesti,megyei rendőrfőkapitányok,helyetteseik,
járási, városi, kerületi rendőrkapitányok,
határőrség és karhatalom területi szervei.

Készült:450 pld.